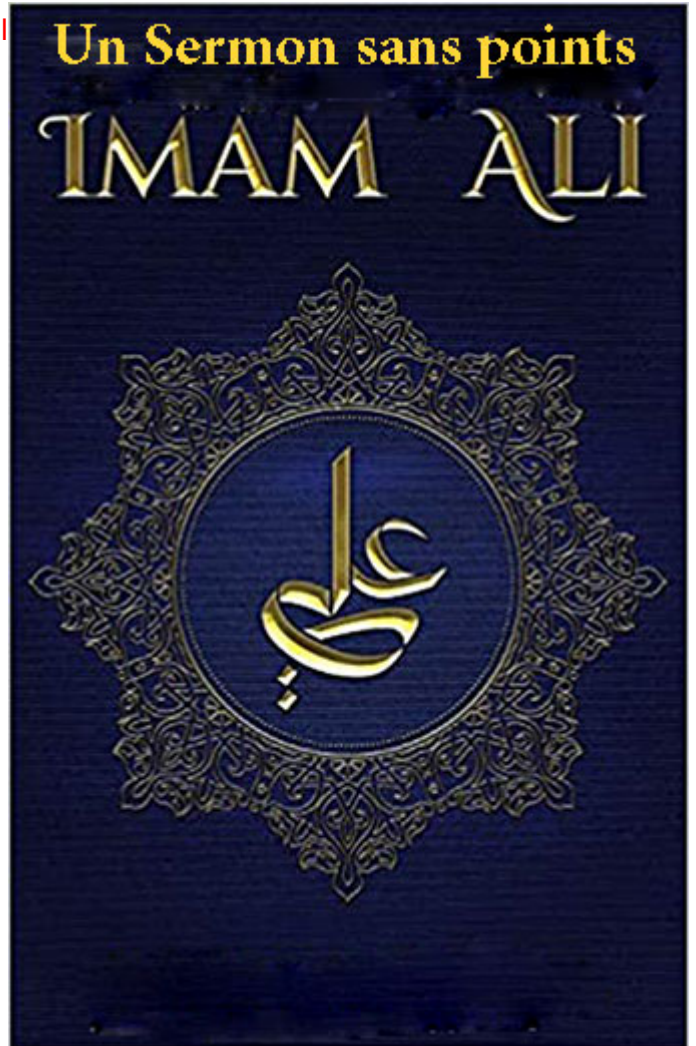


Un Sermon sans points

<"xml encoding="UTF-8?">

الخطبة العارِية عن النقطة للإمام علي (عليه السلام)



Le Prophète Muhammad (s) a dit :

«Je suis la cité du savoir et 'Ali en est la porte »

(Sahih al-Tirmidhi, (édition du Caire), Kitab al-Manaqib, vol. 5, p. 637, Hadith number 3723)

La connaissance, la sagesse et l'éloquence de l'Imam Ali Ibn Abi Talib (a) sont bien connues parmi les Musulmans de toutes les écoles de pensée. La démonstration de sa maîtrise de la langue Arabe est prouvée dans ce sermon improvisé qui, dans sa forme écrite, se distingue par
! son absence de points

الحمد لله الملك المحمود، المالك الودود، مصور كل مولود، و مؤئل كل مطرود، ساطع المهاد، و موطد الأطواد، و مرسل الأمطار، و مسهل الأوطار، عالم الأسرار و مدركها، و مدمر الأملاك و مهلكها، و مكور الدهور و مكررها، و مورد الأمور و مصدرها، عم سماحه و كمل ركامه و همل، و طاوع السؤال و الأمل و أوسع الرمل و أرمل. أحمده حمدا ممدودا مداه، و أوحده كما وحده الأواه، و هو الله لا إله إلاه للامم سواه، ولا صاعد لما عدله و سواه، أرسل محمدا علما للإسلام، و إماما للحكام، مسددا للرعاع، و معطل أحكام ود و سواع، علم و علم، و حكم و أحكم، أصل الأصول و مهد، و أكد الوعود و أوعد، أوصل الله له الإكرام، و أودع روحه السلام، و رحم آله و أهله الكرام، ما لمع رئال، و ملع رال، و طلع هلال، و سمع أهلال. اعلموا رحمكم الله أصلح الأعمال، و اسلكوا مصالح الحلال، و اطحوا الحرام و دعوه، و اسمعوا أمر الله دعوه، و صلوا الأرحام و راعوها، و عاصوا الأهواء و اردعوها، و صاهروا أهل الصلاح و الورع، و صارموا رهط اللهو و الطمع، و مصاهركم أظهر الأحرار مولدا، و أسراهم سؤددا، و أحلاهم موردا، و ها هو أمكم، و حل حرمكم، مملكا عروسكم المكرمة، و ماهر لكم كما مهر رسول الله أم سلمة، و هو أكرم من أودع الأولاد، و ملك ما أراد، و ما سها مملكه، ولا وهم ولا وكس ملاحمه ولا وصم. أسأل الله لكم أحماد وصاله و دوام اسعاده، و الهم كلا صلاح حاله، و الأعداد لمآله و معاده، و له الحمد السرمد و المدح لرسوله أحمد

Louange à Dieu : le Roi glorifié, l'affectueux Possesseur, le Concepteur de chaque naissance, le Recours pour tout opprimé, Il a déployé les terres, Il a établi des montagnes inébranlables, Il envoie la pluie, Il allège les difficultés, Il connaît et perce les secrets, Il détruit les royaumes et fait disparaître les biens, Il renouvelle les époques et les fait se répéter, Il est la Source de toute chose et sa Destination. Sa générosité se répand partout et Il prévoit les nuages et leur provision de pluie en quantité suffisante. Il répond à celui qui demande ou espère, répartissant Ses bienfaits avec abondance.

Je lui rends grâce à jamais, je témoigne qu'il est l'Unique tout comme le font ceux qui se tournent vers Lui. Voyez ! Il est Le Dieu, il n' y a aucune divinité d'aucune communauté en dehors de Lui. Personne ne peut contourner ce qu'il a placé et établi. Il a envoyé Muhammad comme le messager exemplaire de l'Islam, un guide pour les dirigeants et un protecteur pour .(les opprimés, il a démantelé les pouvoirs de Wudd et Sawa` (deux idoles

Il a instruit et éduqué, instauré et perfectionné. Il a établi les fondements et les a adoucis. Il a insisté sur la récompense promise (au Jour du Jugement) et a mis en garde. Dieu lui offrit les honneurs et accorda la paix à son âme; que Dieu étende sa Miséricorde sur ses descendants et sa Sainte Famille; aussi longtemps que les Guides rayonneront, le Croissant s'élèvera, et la clameur de l'Unicité (La ilaha illa Allah) s'étendra.

Que Dieu vous protège ! Oeuvrez dans les meilleures actions. Engagez vous dans le Bien et rejetez le blâmable. Suivez les commandements de Dieu et soyez y attentifs.

Maintenez vos liens familiaux et nourrissez les. Ne suivez pas vos passions et refoulez les. Attachez vous aux gens pieux et droits et fuyez les gens libertins et avides.

Vous avez choisi le plus respectable des hommes libres, le plus généreux et honorable des méritants, né des plus doux père et mère. Voilà qu'il vient à vous, parents, demander votre permission pour épouser sa gracieuse promise. Il a offert sa dot, comme le Messenger d' Allah le fit pour Umm Salamah. Certainement, il [s] était le plus bienveillant des gendres. Le plus tendre pour ses enfants. Il les a marié avec qui il avait décidé. Il n'a pas été troublé pour leur choisir un conjoint ni ne l'a fait sans attention.

Je demande à Dieu, en votre nom, qu'Il bénisse durablement cette union. Que s'accomplissent Ses volontés, et qu'Il puisse inspirer à tous : une remise en question, et une préparation de son propre destin ainsi que de l'au-delà. Remercions Le éternellement et prions pour son Messenger Ahmad [s].

Ce sermon a été délivré par l'Imam 'Ali (a) à l'occasion d'une cérémonie de mariage (nikah), : peut-être même son propre mariage. Il a été rapporté par plusieurs Savants tels que

Muhammad Rida al-Hakimi, Saluni qabl an tafqiduni, vol. 2, pp. 442-3.
Sayyid al-Musawi, al-Qatarah min bihar manaqib Aal-Nabi wa al-`Itrah, vol. 2, p.179
Hasun al-Dulafi, Fada'il Aal al-Rasul, p. 6

? Pourquoi ce sermon est-il si particulier

Ceux qui connaissent l'Arabe ou au moins savent lire le texte Coranique sont au courant que certaines lettres de l'alphabet Arabe ont des points qui leurs sont associées. Ces lettres sont : utilisées tout le temps en Arabe parlé ou écrit, en voici la liste

Concevoir un texte écrit sur n'importe quel sujet, sans utiliser une de ces lettres, est un travail compliqué. Délivrer un tel sermon sans préparation préalable, comme le faisait l'Imam Ali (a.s) pour tous ses discours, est véritablement stupéfiant !

[Note : Dans les premiers textes Arabes, la lettre représentant le « taa marbutah » s'écrivait
[sans point

?Existe t'il d'autres sermons semblables

L'Imam Ali (a.s) avait aussi délivré un magnifique sermon sans utiliser la lettre « alif » !!

Cette lettre de l'alphabet Arabe est sans aucun doute la plus communément employée dans le langage courant. Si composer quelques phrases sensées sans utiliser les points est déjà difficile, qu' en est-il de délivrer un sermon, qui soit plein de sagesse et de plusieurs fois la taille de celui que vous venez de voir, sans utiliser un seul alif !!

Ce sermon est habituellement intitulé al-Khutbah al-Muniqah et il est rapporté par plusieurs Savants Musulmans. Parmi les savants Sunnites, nous pouvons citer:

- Muhammad ibn Muslim al-Shafi'i, Kifayat al-Talib p.248
- Ibn Abi'l Hadid Al-Mu'tazili, Sharh Nahg Al-Balagha vol 19,p.140

? Comment l'Imam Ali (a.s) pouvait-il accomplir ces Prouesses

Le vaste savoir et l'impressionnante éloquence de l'Imam Ali (a.s) étaient le fruit de sa longue et intime relation avec le Prophète Muhammad (saw). Le Prophète (saw), avec l'aide de Dieu, a été la source de cette sagesse et de ce savoir et le meilleur des professeurs pour l' Imam Ali (a.s).

Par Cheik Al-Durri al-Najaf ABADI